éducaloi
LE CARREFOUR D'ACCÈS AU DROIT

ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᒥ ᐃᑦᓯᒎᕐᓂᒃᑯᑦ ᐸᕝᕕᓴᕐᑕᐅᓂᖅ

Éducaloi-ᑯᑦ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᖃᕐᓯᑎᒃ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ ᓄᐃᑎᑦᓯᕗᖅ **ᐃᓄᑐᐃᓐᓄᑦ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᑎᒍᑦ ᐊᑑᑎᒍᓐᓇᑕᖕᒋᓐᓂᒃ.** ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᐊᒉᑦ ᑐᕌᒐᖃᕐᑐᑦ ᐊᕐᓄᑦ ᐃᓄᑐᐃᓐᓄᑦ ᐱᐅᓯᖃᕐᕕᐅᕕᒋᒍᓐᓇᑕᖕᒋᓐᓂ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᕐᖃᑐᐃᕕᑎᒍᑦ ᖃᓄᐃᓘᕐᓗᑎᒃ ᓴᐳᒻᒥᒐᓯᐊᑭᓐᓇᓂᖕᒋᓐᓂᒃ.

ᐋᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ ᐊᓪᓚᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᒻᒥᓂ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕕᒻᒥ ᐊᓪᓚᑎᐅᑦᓯᓂ. ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐱᖖᒎᔭᓚᐅᕋᓗᐊᕐᓯᓂ ᐅᖄᓚᔪᖅ ᒥᓂᒧᑦ ᐱᖁᔭᓕᕆᔨᒧᑦ ᐃᓚᓐᓈᕆᑦᓯᒍᓗ ᐱᐊᕋᐅᓂᕐᒥᓂᑦ ᑲᑎᓯᓂᐊᑭᒪᑦᓯᓂ ᐅᖄᓚᕕᒥᑦᓯᒍ.

ᒥᓂ: ᐁ, ᐋᓂᐁ! ᑭᖕᒍᕙᖖᒋᑐᑎᐊᓯᑦ.

ᐋᓂ: ᐋ, ᑌᒪᖖᒐᓕᒫᖅ.

ᒥᓂ: ᐊᓪᓚᕕᒐᓅᓚᐅᕐᓗᒃ ᐃᑦᓯᕙᓚᐅᕆᑦ! ᑲᑉᐱᐊᓱᒐᓚᑦᑐᔮᔫᕐᕿᑦ, ᖃᓅᖅ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᐸᒋᑦ?

ᐋᓂ: ᐋᒻ. ᕿᑎᖖᒍᑎᓪᑭᖕᒍ ᐊᓪᓚᕕᒻᒥᐅᑦ ᑲᑎᖃᑎᒌᓚᐅᔪᑎᓪᓗᒥᓂᑦ, ᐊᖕᒐᔪᕐᖄᕋᓂᒃ ᐱᓄᓗᑕᖃᖃᑦᑕᕋᒪ. ᓯᕗᓪᓕᐹᒥ ᐅᓕᒐᓂᒃ ᐅᖄᒍᑎᖃᖃᑦᑕᕆᐊᖖᒐᓚᐅᔪᖅ, ᑌᒪ ᐊᒫᒫᒃᑲᓂᒃ ᐅᖄᒍᑎᖃᕐᓂᐊᓕᕋᒥ ᑭᖕᒍᓂᖕᒐᒍᓪᓗ ᑲᑎᓯᒍᒪᖃᑦᑕᓯᑦᓯᓂ. ᕐᕋᖁᔨᑎᓪᓗᒍ ᐊᖕᒥᖃᑦᑕᓚᐅᔪᖕᒥᓇᒃᑯ ᐸᕝᕕᓴᕐᑕᐅᒍᒉᕐᓂᕋᕐᓯᖕᒐ ᐅᖃᐅᑎᑦᓯᒍᓗ, ᑌᒪᖖᒐᓂᑦ ᑲᑉᐱᐊᓵᕆᔪᖅ ᓄᕐᖃᑎᑦᓯᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖃᕐ ᖃᕐᓯᓂ ᐅᖃᕐᐸᓯᓂ, ᖃᓄᐃᓘᕈᓐᓇᑐᖕᒐᓕᑭᐊᖅ?

ᒥᓂ: ᐋᓂᒃᑯᐊᓘᖕᒉ, ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᓄᑦ ᐱᐅᓯᐅᔪᓄᓪᓘᓃᑦ ᐃᑦᓯᒎᕐᓂᒎᓕᖕᒐᔪᓄᑦ ᐊᑐᑭᒪᖖᒋᑕᑎᓐᓄᑦ ᐊᑑᑎᓕᕐᕿᑖᑎᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᐅᓯᖃᕕᐅᖃᑦᑕᑭᕕᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᑌᔭᐅᔪᖅ ᐃᑦᓯᒎᕐᓂᑯᑦ ᐸᕝᕕᓵᕆᓂᕐᒥᒃ.

ᐋᓂ: ᒥᓃ ᐱᓇᓱᒉᕈᓐᓂᐊᖕᒎᕐᑐᖕᒐ. ᖃᐅᑕᒫᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᐅᖁᒉᓕᕙᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᑐᖅ. ᐃᓄᓐᓄᓗ ᐅᖃᔭᒍᑎᐅᖃᑦᑕᓯᖕᒐ ᐱᓇᓱᕝᕕᒐᓂᓗ ᐊᓕᐊᓇᕈᓐᓃᕐᓯᓂ. ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐃᓕᖕᒥᓐᓂ ᓄᕐᖃᓇᐊᒥᒃ ᐃᓱᒪᓯᑐᐃᓐᓇᖃᑦᑐᖕᒐ ᑕᒪᓈᓗᒃ ᐳᐃᒍᕐᓗᒍ.

ᒥᓂ: ᐊᐅᑲ ᐋᓃ ᓄᕐᖃᓴᕐᓇᒃ. ᑌᒉᑦᑐᒥᒃ ᐱᐅᓯᖃᕐᕕᐅᒥᐊᖃᑦᔭᖕᒥᓪᓚᑎᑦ ᑌᒉᓘᕐᑕᐅᓂᕐᓂᒃ ᓄᕐᖃᑎᑦᓯᒥᐊᓇᐊᖃᕐᐳᑎᑦ. ᐊᖕᒐᔪᕐᖄᐱ ᐱᐅᓯᖕᒐᓂᒃ ᓯᕐᓕᕿᓚᒥᐊᑐᑦᔭᖕᒥᓪᓚᑎᑦ.

ᐋᓂ: ᖃᓄᐃᓘᑮᓐᓇᕌᒫ ᓴᐳᒻᒥᒐᓯᐊᕐᓗᖕᒐ ᓇᒻᒥᓂᖅ?

ᒥᓂ: ᑐᓴᕐᑎᓯᖅᑳᓇᐊᖃᖅᑯᑎᑦ ᐱᓇᓱᕝᕕᕆᔭᕐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᕐᑕᐅᖃᑦᑕᒪᖔᕐᐱᑦ. ᐱᓇᓱᕝᕕᒥᖓᑦ ᐱᓗᒃᑕᐅᓂᕐᓂᒃ ᓄᖅᑲᑎᑦᓯᒥᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᑑᑎᑦᓯᒐᔭᕐᑐᖅ. ᐃᓱᐃᓪᓕᐅᕈᑎᓐᓂᒃ ᐅᖃᕐᓯᒪᓕᕐᓗᑎᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᓄᑦ ᐸᕝᕕᓴᕐᑕᐅᖏᓐᓇᖃᑦᑕᕈᕕᑦ, ᐊᓯᐊᒎᕐᕖᕈᒪᔭᕐᐳᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᕐᓗᑎᑦ ᑭᓯᐊᓂ.

ᐋᓂ: ᖃᓅᖅ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒻᒦᓗᖓ?

ᒥᓂ: ᐊᖓᔪᖅᑳᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒻᒥ ᐊᑭᓴᕐᑐᕈᓐᓇᖄᔭᕐᑌᑦ ᐃᓕᓐᓄᑦ ᓈᒻᒪᖏᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓯᒪᓂᑫᕐᓗᒍ. ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᒥᖓᓪᓗ ᐸᓯᔭᑦᓴᖑᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖃᕐᒥᓯᓂ ᓄᖅᑲᑎᑦᓯᒐᓯᐊᕐᑐᕕᓂᐅᖕᖏᓂᕐᒥᓄᑦ ᐃᑦᓯᒎᕐᓂᑯᑦ ᐸᕝᕕᓴᕐᑕᐅᓂᕐᓂᒃ ᐊᑑᑎᓯᒪᔭᕐᓂᒃ.

ᐋᓂ: ᑭᓇᒨᑦ ᐅᖃᑫᔭᑫᒪ ᐃᓯᐃᓪᓚᐅᑭᑎᒃᑲᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᕐᑯᔨᒍᒪ?

ᒥᓂ: ᐅᖀᓚᕕᖃᕈᓐᓇᑐᑎᑦ ᑯᐯᒃᒥ ᑭᓇᓕᒫᒃᑯᑦ ᓱᒃᑯᔨᐊᖑᔪᑦᓴᐅᖏᓐᓂᒥᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᕕᖓᓐᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᖁᓗᒥᑦ ᓄᖅᑲᑎᑦᓯᓇᓱᐊᕐᓗᑎᒃ ᓱᒃᑯᔨᐊᖑᓂᕐᓂᒃ ᐃᓅᑉ ᐱᓂᐊᕐᓂᖓᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᖁᓗᒥᑦ. ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐅᖁᒣᑦᓴᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕈᑎᒐᓴᑎᑦ ᐅᓐᓂᓗᒪᒍᑎᒋᒍᓐᓇᑕᑎᑦ ᐅᑯᓗᖓ ᐅᖃᐅᓯᓇᓗᒥᑦ Labour Standards Commission-ᑯᓐᓄᑦ (ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᔪᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦᑕ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᖏᑦ). ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓯᐃᓖᒃ ᐃᓂᕐᑎᓇᐅᑎᒥᒃ ᓄᐃᑦᓯᒐᔭᕐᑐᑦ, ᐱᓇᓱᒐᖃᕐᑎᓯᔨᒥᔭᕐᓂᒃ ᓄᖅᑲᑎᑦᓯᒥᐊᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐸᕝᕕᓴᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒥᐊᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᑎᑦᓯᓗᑎᒃ. ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖁᔭᓕᓇᔨᒧᑦ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒍᓐᓇᒥᑦᓯᑎᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᑎᒍᑦ ᐊᑭᓴᕐᑐᓇᐊᕐᓗᑎᑦ ᓱᒃᑯᔨᐊᓇᔨᒥᖃᑦᑕᑕᕐᓂᒃ ᓱᒃᑯᑕᐅᓯᒪᓂᑫᕐᓗᑎᑦ.

ᐋᓂ: ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖂᕐᐸᒫ?

ᒥᓂ: ᒪᓇᐊᓗᒃ ᕿᒥᕐᕈᓚᖓᓯᕗᒍᒃ ᐊᓪᓚᖁᑎᑎᓐᓂᒃ ᑏᑐᑦᓯᐊᕙᓯᖔᕐᓗᓄᒃ.

ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᓂ ᐃᑦᓯᒍᕐᓂᑯᑦ ᐸᕝᕕᓴᕐᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᑑᑎᓯᒪᒍᕕᑦ ᐅᖃᓚᒪᒍᓐᓇᓯᐊᖅᑯᑎᑦ ᐊᓂᕐᑎᓇᔪᓕᒫᑦ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᕕᒐᕐᑐᐃᓗ ᑲᒪᔨᐅᔪᓄᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᐅᖃᓚᒪᓗᑎᑦ ᐅᖀᓚᐅᑎᖓ ᐊᑭᖃᖕᖏᑐᖅ 1-877-866-4400 ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᐅᑉ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᔨᐅᔪᓄᑦ ᐅᕗᖓ ᐅᖀᓚᐅᑎᖓ ᐊᑭᖃᖕᖏᑐᖅ 1-800-265-1414.

ᑖᒃᑯᐊ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᑎᒍᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᓄᐃᑎᑕᐅᒍᓐᓇᓯᓯᒪᕗᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᑕᐅᑦᓯᑎᒃ ᑯᐯᒻᒥ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᓇᓂᐅᑉ ᒥᓂᔅᑕᐅᕕᖓᓄᑦ.